

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **17 (1899)**

Heft 340

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnemente:**

(Inkl. Porto)  
Schweiz: Jahrl. Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jahrl. Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blistes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.	<b>Redaktion und Administration</b> im Eidgenössischen Handelsdepartement.	<b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.</b> Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszeile.		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.	

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochenstation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.**

**Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

**Bern (Nidau).** 25. Oktober. Nr. 28. Joh. Leuenberger, Firma Max Vetterlein in Zittau (Sachsen). **Jalousiewaren, Rolläden u. s. w.**  
**Fribourg.** 30. Oktober. Supplément au n° 21. Ed. Rosset. **Tissus, etc. Neuchâtel (Chaux-de-Fonds).** 25. Oktober. Supplément au n° 32. D. A. Kohn. **Timbres en caoutchouc.**  
**Thurgau.** 24. Oktober. Nr. 741. Ernst Jaiser, Inhaber der Firma gleichen Namens in Kreuzlingen. **Chemisch-technische Produkte.**  
**St. Gallen (Seebezirk).** 27. Oktober. Nachtrag zu Nr. 28. F. Hässig. **Landwirtschaftliche Produkte.**

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**  
**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
Bureau de Fribourg.

1899. 27. Oktober. La raison **P. Hirs**, à Fribourg (F. o. s. du c., 1899, n° 268, page 1079), a été radiée d'office, ensuite de la faillite du titulaire.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1899. 28. Oktober. Unter der Firma **Wasserversorgungsgesellschaft Bazenheid** wurde, mit Sitz in Bazenheid, politische Gemeinde Kirchberg, eine Genossenschaft gegründet, welche bezweckt, Bazenheid mit gesundem und gutem Trinkwasser zu versehen, das auch bei Feuersgefahr nutzbar gemacht werden soll. Die Statuten sind im Dezember 1898 aufgestellt und in der Hauptversammlung vom 6. Oktober 1899 einstimmig genehmigt und von den Genossenschäftlern unterzeichnet worden; die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der Eintritt in die Genossenschaft erfolgt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Entrichtung des vom Verwaltungsrat zu bestimmenden Eintrittsgeldes. Dasselbe beträgt für neue Mitglieder im Minimum Fr. 50. Die Mitgliedschaft geht verloren beim Wegzug aus der Gemeinde, Todesfall, ferner bei ausserordentlichen Verhältnissen, welche einen weiteren Bezug des Wassers zwecklos machen, wie Brandfall oder Abbruch eines Hauses u. s. w. Jedes Austrittsbegieren ist dem Verwaltungsrat vier Wochen vor der Generalversammlung einzureichen. Die Mitgliedschaft geht ferner verloren infolge Ausschlusses durch die Verwaltung. Ausgetretene oder ausgeslossene Mitglieder haben keine Ansprüche auf Rückvergütung bezahlter Wasserzinsen oder allfälliges Genossenschaftsvermögen. Die von den Genossenschäftlern zu leistenden Beiträge (der Hahnenzins) wird wie folgt berechnet: für jedes Wohnhaus mit einer Haushaltung sind Fr. 20 für einen Hahn zu bezahlen; Zuschlag für jede weitere Haushaltung Fr. 10 mit Recht auf je einen Hahn mehr. Zuschlag für Gewerbe mit wenig Wasserverbrauch (Schlosserei, Buchdruckerei, Malerei, Kaufladen, Stickerie und Ausrüsterei etc.): Fr. 10 mit Recht auf einen Hahn mehr; Zuschlag für Gewerbe mit grossem Wasserkonsum (Wirtschaft, Bäckerei, Metzgerei etc.): Fr. 10, Zuschlag für jeden weiteren Hahn Fr. 10. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch mit ihrem Eigentum. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, die Verwaltung, die Rechnungskommission und der Wasseraufseher. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch Umhieten. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern, und es zeichnet der Präsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Verwaltung ist zusammengesetzt wie folgt: Joseph Anton Ammann, von Kirchberg, in Bazenheid, Präsident; Jacob Halter, von Braunau (Thurgau), Aktuar; Anton Messmer, von Thal; Anton Brändle, von Mosang und Jacob Kuratli, von Nesslau, alle wohnhaft in Bazenheid.

28. Oktober. Der Inhaber der Firma **J. Leising, F. Baltischweillers Nachf.** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 8. Dezember 1888, Nr. 132, pag. 976) ändert dieselbe ab in **J. Leising, Rechtsanwalt**. Inkusso, gerichtliche Betreibungen, Vertretung in Forderungsprozessen und Konkursachen, Liquidation und Information. Metzgergasse 22.

30. Oktober. Die Firma **C. u. F. Schmidweber** in Wil (S. H. A. B. vom 31. Dezember 1892, Nr. 277, pag. 1133) ist infolge Austrittes von Witwe Fanny Schmidweber-Schärterler erloschen.

Inhaber der Firma **C. J. Schmidweber** in Wil ist Caspar Joseph Schmidweber, von und in Wil, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Seifensiederei und Kolonialwarenhandlung. Untere Vorstadt.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Lausanne.**

1899. 28. Oktober. Alphonse Lambert, de Vierzon (Département du Cher), domicilié à Lausanne, et Ernest Concastre, d'Arola (province de Novare, Italie) domicilié à Allaman, ont constitué sous la raison sociale **Lambert & C<sup>ie</sup>**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1899. Genre d'industrie: mécaniciens-constructeurs, nickelage, argenture, représentation. Magasin et atelier: 12, rue de la Caroline.

**Bureau de Vevey.**

27. Oktober. Le chef de la maison **veuve Furthmuller**, à Vevey, est Marie, fille de Joseph Born, veuve de Léonard Furthmuller, de Stammheim (Wurtemberg), domiciliée à Vevey. Genre de commerce: Exploitation du café des marronniers, entre deux villes, à Vevey.

27. Oktober. La raison **L. Furthmuller**, à Vevey (F. o. s. du c. du 26 mai 1896, n° 144, page 597), a cessé d'exister par suite du décès de son chef.

27. Oktober. La raison **Grutter-Flury**, à Vevey (F. o. s. du c. du 29 mai 1896, n° 148, page 615), est radiée ensuite de remise de commerce.

27. Oktober. La raison **H. Goldstand**, à Montreux (F. o. s. du c. du 12 janvier 1895, n° 9, page 37), a cessé d'exister par suite de remise de commerce.

27. Oktober. Le chef de la maison **Aug. Graf**, à Montreux, est Auguste fils de Rodolphe Graf, de Küttigen (Argovie), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie. Magasin: Rue de l'église catholique n° 1, à Montreux.

28. Oktober. Joannès Boyau, feu Martin Boyau, de Castets (France), domicilié à Paris, et Louis-Auguste Boyer, feu Auguste Boyer, de Aubenas (France), domicilié à Montreux, ont constitué à Montreux, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1899 sous la raison **Boyau et C<sup>ie</sup>**, Genre de commerce: Entreprise de travaux publics. Bureau: Rue Industrielle, à Montreux.

**Genf — Genève — Ginevra**

1899. 28. Oktober. La société en nom collectif **Georg et C<sup>ie</sup>**, à Genève, (F. o. s. du c. du 3 janvier 1893, n° 1, page 3), est déclarée dissoute dès le 23 octobre 1899, ensuite de la retraite de l'associé Wilhelm Kündig.

L'associé restant, Henri Georg, et son fils William Georg, tous deux de Bâle, et y domiciliés, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Georg et C<sup>ie</sup>**, une société en nom collectif, qui a commencé le 23 octobre 1899, et a repris l'actif et le passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Librairie et édition. Locaux: 10, Corratierie. La maison a donné procuration à Henri Benoît, de Genève, domicilié à Chambésy.

28. Oktober. Suivant avis de sa direction en date du 25 août 1899, la société anonyme ayant son siège à Sursée (Lucerne), et succursale à Genève, sous le titre de **Société anonyme fabrique de fourneaux Sursée, ci-devant Weltet & C<sup>ie</sup>, succursale de Genève** (F. o. s. du c. du 30 juin 1898, n° 192, page 807), a donné au directeur de l'établissement, Carl Fabel, domicilié à Sursée, la signature sociale. La direction a de plus décidé que la signature du directeur exercerait ses effets, non seulement pour le siège central mais pour toutes les succursales de la société, notamment pour celle de Genève.

**Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken**  
**Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses**  
auf den 28. Oktober 1899 — au 28 octobre 1899.

N <sup>o</sup>	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	5,759,260	—	1,005,910	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	856,120	—	88,730	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	3,794,200	—	770,070	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	816,765	—	14,370	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,305,945	—	689,800	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	381,340	—	57,480	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,042,950	—	349,200	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,394,350	—	170,666	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	412,530	—	199,955	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	697,270	—	167,155	—
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	451,700	—	59,450	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,688,365	—	42,415	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,554,655	—	497,770	—
14	Banque du commerce, Genève	9,654,265	—	1,087,885	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,290,805	—	78,975	—
16	Bank in Basel, Basel	9,488,450	—	1,734,560	—
17	Bank in Luzern, Luzern	2,156,330	—	569,795	—
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	13,506,200	—	111,010	—
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,364,795	—	193,965	—
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	485,675	—	84,470	—
21	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,536,000	—	254,660	—
22	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	618,375	—	78,175	—
23	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	436,320	—	51,005	—
24	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,226,295	—	89,170	—
25	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,215,245	—	146,060	—
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,003,670	—	142,930	—
27	Glarner Kantonalbank, Glarus	994,895	—	91,695	—
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,000,095	—	437,770	—
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	429,785	—	27,095	—
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	958,490	—	430,490	—
31	Credito Ticinese, Locarno	981,325	—	44,615	—
32	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	3,047,630	—	145,335	—
33	Zuger Kantonalbank, Zug	587,400	—	176,510	—
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	759,140	—	110,000	—
		94,715,495	—	10,241,120	—
Depositum bei der Zentralstelle Dépôt au bureau central		1,952,000	—	—	—
Gesetzliche Barschaft Encaisse légale		96,667,495	—	10,341,120	—

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 28. Oktober 1899.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 28 octobre 1899.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrigere Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40% der Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation	Freil verfügbarer Teil Partie disponible		Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
					Fr.	Ct.						
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	18,920,000	13,912,300	5,564,920	1,330,250	—	580,100	39,518	60	7,464,788	60	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	2,000,000	1,987,650	795,060	164,365	70	91,400	11,969	78	1,062,798	48	
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . . . .	20,000,000	15,969,200	7,567,680	1,976,590	—	1,474,800	74,893	19	11,113,963	19	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . . .	2,000,000	1,989,360	795,740	38,079	—	40,050	86,906	60	960,775	60	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . . .	18,000,000	17,937,700	7,175,080	1,000,650	20	246,800	9,390	73	8,431,860	93	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	988,000	395,200	43,620	—	24,700	2,309	76	466,829	76	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . . . .	5,000,000	4,781,950	1,912,780	479,463	76	795,550	42,498	76	3,230,282	52	
8	Aargauische Bank, Aarau . . . . .	6,000,000	5,412,300	2,164,920	400,552	41	221,650	14,065	61	2,801,188	02	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . . . .	1,000,000	985,250	393,300	220,515	44	581,200	56,004	34	1,251,019	78	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . . .	1,988,050	1,985,750	794,300	272,881	30	108,300	63,616	07	1,239,097	37	
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	985,900	394,360	119,815	45	398,650	47,997	15	900,822	60	
12	Granbündner Kantonalbank, Chur . . . . .	4,000,000	3,960,500	1,584,200	407,937	10	244,900	3,310	60	2,240,847	70	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . . . .	5,964,000	5,761,660	2,304,660	747,765	—	637,800	25,881	45	3,716,106	45	
14	Banque du Commerce, Genève . . . . .	24,000,000	23,560,800	9,424,320	1,321,180	—	49,800	141,315	90	10,936,615	90	
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau . . .	3,000,000	2,992,450	1,196,980	173,226	44	89,200	11,220	56	1,470,627	—	
17	Bank in Basel, Basel . . . . .	24,000,000	23,549,350	9,417,340	1,855,330	—	483,900	86,394	27	11,792,964	27	
18	Bank in Luzern, Luzern . . . . .	5,000,000	4,962,950	1,985,180	686,048	50	392,100	170,668	38	3,233,994	88	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . . . .	28,300,000	27,181,300	10,862,520	3,848,364	61	1,043,250	105,863	74	15,849,998	35	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . . .	3,500,000	3,416,100	1,366,440	195,708	84	104,150	48,941	59	1,715,240	43	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . .	1,250,000	1,220,350	488,140	82,005	—	93,050	10,216	30	673,410	30	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . . .	12,000,000	10,900,950	4,360,380	920,279	73	1,373,650	95,918	88	6,750,228	56	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,473,350	589,340	107,210	—	17,200	5,165	42	718,915	42	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	986,350	394,540	92,785	—	17,300	2,125	60	506,750	60	
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	8,000,000	7,846,100	3,139,240	176,245	78	263,750	18,957	49	3,598,193	27	
31	Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	8,000,000	7,895,500	3,158,200	207,564	25	173,600	4,133	67	8,543,497	92	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . .	2,500,000	2,476,550	990,620	368,551	76	194,300	42,692	32	1,596,464	08	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus . . . . .	2,500,000	2,483,400	993,360	96,230	—	149,750	7,912	85	1,247,252	85	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . . .	5,000,000	4,906,700	1,962,680	493,230	73	542,950	33,874	39	3,032,735	12	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . . . .	1,000,000	986,300	394,520	62,360	—	20,050	13,076	25	490,006	25	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . . . .	3,000,000	2,949,400	1,179,780	312,861	—	99,250	16,735	84	1,608,606	84	
37	Credito Ticinese, Locarno . . . . .	2,250,000	2,226,350	890,540	135,430	—	22,300	22,271	56	1,070,541	56	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . . .	5,000,000	4,973,500	1,989,400	203,875	—	151,100	15,326	55	2,359,701	55	
39	Zuger Kantonalbank, Zug . . . . .	2,979,150	2,977,550	1,191,020	260,090	—	172,350	7,631	22	1,621,091	22	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano . . . . .	2,000,000	1,999,050	799,620	90,520	—	24,800	27,408	30	942,348	30	
Stand am 21. Oktober } 1899		227,651,200	* 221,565,850	88,626,340	18,881,875	—	10,768,700	1,366,151	67	119,638,066	67	
Etat au 21 octobre } 1899		226,000,000	220,040,250	88,016,100	19,669,260	—	10,975,550	1,282,028	57	119,942,938	57	
		+ 1,651,200	+ 1,525,600	+ 610,240	- 787,385	—	- 211,850	+ 84,123	10	- 304,871	90	

\* Wovon in Abschnitten von Fr. 1000 n 15,073,000 Ausgewiesene Zirkulation Fr. 221,565,850. — Noten in Händen Dritter Fr. 210,802,150. — Gold — Or . . . . . Fr. 96,667,095. —  
 n 500 n 28,928,000 Circulation accusée } n 10,763,700. — Billets en mains de tiers } Fr. 107,508,215. — Silber — Argent . . . . . n 10,841,120. —  
 \* Dont en coupures de . . . . . n 100 n 126,068,190 Noten in Kassa der Banken } n 107,508,215. — Espèces légales en caisse } Fr. 107,508,215. —  
 n 50 n 51,501,750 Billets chez les banques } n 107,508,215. — Ungedekte Zirkulation } Fr. 108,293,935. — Encaisse métallique }  
 Fr. 221,565,850 Noten in Händen Dritter } Fr. 210,802,150. — Circulation non couverte }  
 Stand am 21. Oktober } 1899 Fr. 209,064,700. — Fr. 101,379,340. — Fr. 107,685,360. —  
 Etat au 21 octobre } 1899

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 28. Oktober 1899. — Du 28 octobre 1899. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, Inwert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassa-scheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Anland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances surnantissement		
5	Bank in St. Gallen . . . . .	18,000,000	246,800	—	6,868,748. 20	239,948. 78	5,181,420. —	—	12,586,916. 98
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	24,000,000	49,800	—	10,474,088. 50	10,500. —	2,197,500. —	2,700,000. —	15,481,888. 50
17	Bank in Basel . . . . .	24,000,000	433,900	—	11,980,841. 38	400,000. —	9,113,205. —	—	21,927,946. 38
31	Banque commerciale neuchâtoise . . . . .	8,000,000	173,600	—	7,193,627. 18	47,942. 70	719,045. —	—	8,134,214. 88
Stand am 21. Oktober } 1899		74,000,000	904,100	—	36,517,305. 26	698,391. 48	17,211,170. —	2,700,000. —	58,030,966. 74
Etat au 21 octobre } 1899		74,000,000	1,391,500	—	36,101,229. 98	216,726. 30	17,071,510. —	2,650,000. —	57,429,966. 28
		—	- 487,400	—	+ 416,075. 28	+ 482,665. 18	+ 139,660. —	+ 50,000. —	+ 601,000. 46

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen . . . . .	8,175,730. 20	12,536,916. 98	955,300. 25	21,667,947. 43	17,987,700	696,158. 35	—	18,683,858. 35
14	Banque du Commerce, à Genève . . . . .	10,745,500. —	15,431,888. 50	750,645. 60	26,928,034. 10	23,560,800	2,698,754. 35	—	26,259,554. 35
17	Bank in Basel . . . . .	11,272,670. —	21,927,946. 38	1,824,090. 28	35,024,706. 66	23,543,350	4,711,031. 58	900,000. —	29,164,381. 58
31	Banque commerciale neuchâtoise . . . . .	3,368,784. 25	8,134,214. 88	130,157. 44	11,630,136. 57	7,895,500	799,586. 63	—	8,695,086. 63
Stand am 21. Oktober } 1899		+ 33,559,664. 45	58,030,966. 74	8,660,193. 57	95,250,824. 76	72,937,350	8,905,530. 91	900,000. —	82,742,880. 91
Etat au 21 octobre } 1899		33,645,009. 45	57,429,966. 28	2,987,061. 52	94,062,087. 25	72,572,950	6,502,468. 03	900,000. —	79,975,318. 03
		- 85,345. —	+ 601,000. 46	+ 673,132. 05	+ 1,188,737. 51	+ 364,500	+ 2,403,062. 88	—	+ 2,767,562. 88

† Ohne Fr. 6,226. 93 Söldenmünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 6,226. 93 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

28. Oktober 1899. — Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken: 6%, gültig seit 19. Oktober 1899.

28 octobre 1899. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 6%, valable depuis le 19 octobre 1899.

# RHENANIA, Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Köln.

Bilanz per 31. Dezember 1898.

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
2,400,000	—	1) Wechsel der Aktionäre.	3,000,000	—
160,000	—	2) Grundbesitz zum eigenen Geschäftsbetrieb, gelegen Eisenstrasse Nr. 22 und 24.	300,000	—
1,947,500	—	3) Hypotheken.	203,000	—
762,292	04	4) Wertpapiere nach dem Einkaufspreis resp. Kurswerte, sofern solcher niedriger.		
—	—	(B. 79)		
254,182	31	5) Wechsel-Bestand.	1,967,750	—
18,132	46	6) Guthaben bei Bankhäusern.		
—	—	7) Rückständige Zinsen (Stückzinsen).		
393,660	94	8) Mk. 74,862. 11 Guthaben bei Versicherungs-Gesellschaften.	136,396	39
28,251	31	9) » 318,798. 83 Ausstände bei Agenten.	80,000	—
—	—	10) Barer Kassenbestand.	276,872	67
5,964,019	06	11) Inventar, Mobilien und Drucksachen, voll abgeschrieben resp. in Ausgabe gesetzt.	5,964,019	06

Der Vorstand:

(gez.) **H. Stein**, Kommerzienrat,  
Vorsitzender.

(gez.) **A. Sternberg**,  
vollziehender Direktor.

## La Providence,

Compagnie anonyme d'assurances sur la vie, à Paris.

Balance générale des écritures au 31 décembre 1898.

Actif.			Passif.	
fr.	ct.		fr.	ct.
4,500,000	—	Engagements des actionnaires.	6,000,000	—
4,500,000	—	Engagements des actionnaires (ancien capital).		
8,318,187	05	Immeubles.	4,500,000	—
5,818,910	04	Fonds d'état français.	607,116	65
196,724	32	Emprunts des communes et départements français.		
605,523	30	Valeurs françaises garanties par l'état (en garantie de la réserve spéciale).		
732,937	24	Valeurs françaises diverses.		
—	—	Fonds d'états étrangers.		
—	—	Valeurs étrangères diverses.		
6,910,710	—	Placements hypothécaires.		
735,204	45	Avances sur polices d'assurances de la compagnie.		
—	—	Avances sur polices d'assurances d'autres compagnies.		
2,107	—	Valeurs des usufruits.		
—	—	Valeurs des nues propriétés.		
129,094	50	Sommes dues par les réassureurs pour:		
—	—	Sinistres à régler.		
1,900	—	Assurances et arrérages échus et non réglés.	368,247	30
254,045	18	Rachats effectués et non réglés.	6,572	45
3,893	—	Soldes des comptes ouverts chez divers banquiers.	10,441	15
29,603	19	Effets à recevoir.	1,751	05
229,910	63	Primes échues et non recouvrées.		
16,002	88	Intérêts et loyers échus et non recouverts.		
462,778	93	Espèces en caisse.		
—	—	Soldes des agences.		
28,634	06	Frais généraux non amortis.		
717,462	60	Commissions non amorties (antérieures au décret du 29 juillet 1896).		
126,167	73	Divers (comptes aujourd'hui réglés pour la plus grande partie).		
34,319,796	10	Solde débiteur du compte de profits et pertes.		
		(B. 84)		
		Capital social . . . . .	6,000,000	—
		Réserve statutaire éventuelle pour contrats souscrits antérieurement au 1 <sup>er</sup> septembre 1896	4,500,000	—
		Réserve spéciale (décret du 29 juillet 1896)	607,116	65
		Réserve immobilière	—	—
		Réserve du personnel	—	—
		Réserves:		
		pour risques en cours (réassurances non déduites)	fr. —	—
		des risques rétrocédés à divers réassureurs	» —	—
		pour risques en cours (réassurances déduites)	» 22,756,572. —	22,756,572
		Placements à intérêts composés	—	—
		Sinistres à régler	368,247	30
		Rachats à régler	6,572	45
		Assurances échues et non réglées	10,441	15
		Arrérages échus et non réglés	1,751	05
		Primes dues aux réassureurs	—	—
		Loyers reçus d'avance	18,165	—
		Créances hypothécaires sur les immeubles appartenant à la compagnie	—	—
		Sommes dues aux assurés participants pour l'exercice courant	729	75
		Sommes dues aux assurés participants pour les exercices précédents	2,100	20
		Dividende dû aux actionnaires pour l'exercice courant (net d'impôts)	—	—
		Allocations dues à la direction et au personnel	—	—
		Divers (comptes aujourd'hui réglés pour la plus grande partie)	48,100	55
		Solde créditeur du compte de profits et pertes	—	—
			34,319,796	10

## Mannheimer Versicherungsgesellschaft.

Bilanz umfassend die Operationen vom 1. Juli 1898 bis 30. Juni 1899.

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
6,000,000	—	Wechsel der Aktionäre.	8,000,000	—
2,071,966	94	Kapitalanlagen:	2,000,000	—
2,014,821	43	Effekten.	548,984	13
100	—	Hypotheken.	562,891	98
816,267	38	Mobilien-Konto (bisherige Abschreibungen Mk. 42,236. 22).	682,939	08
124,482	87	Mk. 651,697. 96 Guthaben bei den Banken.	130,100	—
1,212,866	64	» 164,569. 42 Bar in Kasse und Wechsel im Portefeuille.	50,000	—
26,117	56	Diverse Debitoren.	150,000	—
28,961	57	Ausstände bei Agenten.	398	50
12,295,584	39	Ausstände bei Versicherten.	170,270	70
		Stückzinsen laut Vortrags-Konto.		
		(B. 85)		
		Kapital-Reservefond: 100% des einbezahlten Aktienkapitals Fr. 2,000,000.	12,295,584	39

Mannheim, im September 1899.

Mannheimer Versicherungsgesellschaft,

Der Aufsichtsrat: **Fr. Engelhorn.** Der Vorstand: **Post. Mühlhans.**

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

### Kündig, Wunderli & C<sup>o</sup>,

Uster (Kt. Zürich).

Spezialfabrik für

Schmirgel-, Schleif- und Poliermaschinen  
und Schmirgelwaren jeder Art. (186)

### Ventilatoren

für Schmiedefeuer, sowie zum Entlüften von Fabriken, Restaurants etc.

Complete Entstaubungs- und Spänetransport-Anlagen  
nach bewährtem System für alle Holzbearbeitungs-Etablissements.

### Elektrolytische Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.

Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen,  
Messingdraht liefern prompt ab Lager:

**H. Kleinert & Cie. in Biel.**

(60) Stahl und Metalle en gros.

### Inkasso von Ausständen

besorgt prompt  
(1023)

**Chr. Tenger, Notar,**  
Waisenhausplatz 21, Bern.

# Schweizer. Gasglühlicht-Aktiengesellschaft

(System Dr. Carl Auer von Welsbach)

Zürich

## Einladung zur vierten ordentl. Generalversammlung

auf Dienstag den 14. November 1899, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr,  
im Bureau der Gesellschaft, Gessner Allee 28, Zürich I.

### Traktanden:

- 1) Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
- 2) Schlussnahme über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlust-Rechnung nebst Revisionsbericht liegen vom 6. November an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Stimmkarten können vom 8. November an bis 13. November gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft, sowie bei der Bank in Baden, Filiale Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 30. Oktober 1899.

(1679)

Der Verwaltungsrat.

## Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden.

Filialen in Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn,  
Agentur in Kreuzlingen.

### Staatsgarantie.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1621)

4% Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt, gegenseitig 1 bis 5 Jahre fest, und nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Der Zinsfuß für Sparkassaeinlagen beträgt 3 $\frac{3}{4}$ % ab Neujahr 1900. Einzahlungen nehmen ausser den Bankbureaux entgegen:

in Zürich: Herren C. W. Schlüpfer & Cie.

» Basel: » Ehinger & Cie.

» St. Gallen: » Wegelin & Cie.

» Bern: » von Ernst & Cie.

» Chur: Graubündner Kantonalbank.

Die Direktion.

Société anonyme  
de la

## Filature française de Ramie Pümpin, 4, Boulevard du Théâtre, GENÈVE.

Conformément à l'art. 7 des statuts, Messieurs les actionnaires sont invités à effectuer d'ici au **3 décembre prochain** le **2<sup>me</sup> versement** de  $\frac{1}{5}$  de leurs actions, soit **fr. 100** par titre, en mains de **MM Galopin frères**, banquiers, Rue du Stand, Genève. (1681)

L'administrateur délégué: **de Lange.**

## Le Crédit Foncier Neuchâtelois

émet actuellement des

**Obligations foncières, int. 4 $\frac{0}{100}$**

à cinq ans de terme en coupures de fr. 500.

(1697)

Neuchâtel, le 5 octobre 1899.

La Direction.

## Personen-, Akten- u. Warenaufzüge

### Drahtseilbahnen

Schienenbahnen mit endlosem  
Seilbetrieb

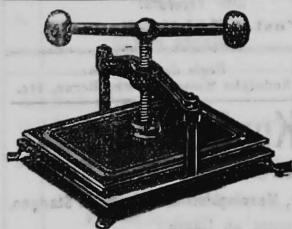
## Beförderungsanlagen für Materialien

aller Art

liefert und montiert

(70)

E. Binkert-Siegwart, Ingenieur, Basel.



Schmiedeiserne (1307)

## Kopierpressen

eigener Fabrikation,  
sehr solid und in schöner Aus-  
führung, halten stets auf Lager  
**Suter-Strehler & Cie,**  
Zürich.

Papierhandlung en gros (1630)

**Jucker-Wegmann, Zürich.**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Specialität: Englische Briefpapiere und Japanische Papiere.

# Schweizerische Centralbahn.

## Rückzahlung von Obligationen des Anleihe von 1880.

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittsmässiger Auslosung werden am **30. April 1900** durch unsere Hauptkasse dahier folgende 85 Obligationen à Fr. 1000 unseres 4% Anleihe vom 25. Juni 1880 zurückbezahlt:

164971 bis 164975	173421 bis 173425
165516 » 165520	175646 » 175650
166066 » 166070	176526 » 176530
168641 » 168645	178541 » 178545
169706 » 169710	178566 » 178570
169821 » 169825	181181 » 181185
169981 » 169985	183176 » 183180
170886 » 170890	183226 » 183230
171841 » 171845	

Mit dem 30. April 1900 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von der Auslosung pro 1899 sind noch ausstehend: Nr. 170116, 170117, 170118, 170119, 170120.

Basel, den 31. Oktober 1899.

(1667)

Direktorium.

## Schweizerische Kolonisationsgesellschaft Santa Fé.

Gemäss § 28 der Statuten werden hiemit die Tit. Aktionäre zur ordentl. Generalversammlung auf Dienstag, den 7. November d. J., abends 6 Uhr, nach Basel in den untern Saal der Lesegesellschaft eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Jahresbericht und Rechnung für 1898.
- 2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Neuwahl des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren für das nächste Jahr.

Basel, den 28. Oktober 1899.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**R. Iselin.**

(1677)

## Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

## der Société d'Horlogerie de Granges

Montag, den 6. November 1899, vormittags 10 Uhr,  
in Solothurn, Bahnhofstrasse Nr. 207.

### Traktanden:

- 1) Konstatierung der Vollenzahlung des Aktienkapitals von Fr. 250,000.
- 2) Beschlussfassung über einen Antrag des Verwaltungsrates auf Erwerb einer Ebauches-Fabrik nebst Warenvorrat und sonstigen Liegenschaften. (1650)
- 2) Varia.

Grenchen, den 28. Oktober 1899.

Der Verwaltungsrat.

Wir verabfolgen bis auf weiteres

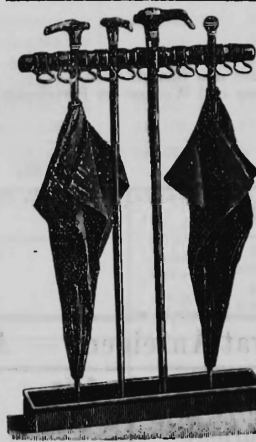
(1627)

## 4% Kassascheine

für den Gläubiger 2 Jahre fest in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000 und entrichten davon, solange dies gesetzlich zulässig ist, die bernische Staatssteuer.

Bern, den 12. Oktober 1899.

Spar- und Leihkasse in Bern.



## Patent-Stock- und Schirmhalter



„Fix“

⊕ Patent 8847

offeriert zu billigsten Preisen:

**P. Bonenblust**

in (1613)

Zofingen

Generalvertreter für die Schweiz.

Lieferung nur an Wiederverkäufer.



(6861)



(6861)